



ACADEMIA ROMÂNĂ  
INSTITUTUL NAȚIONAL DE CERCETĂRI ECONOMICE  
"COSTIN C. KIRIȚESCU"  
INSTITUTUL DE CERCETARE A CALITĂȚII VIETII  
Casa Academiei Române, Calea 13 Septembrie nr. 13, et. 2, Sector 5,  
cod 050711, București

Tel.: (+4021) – 318.24.61

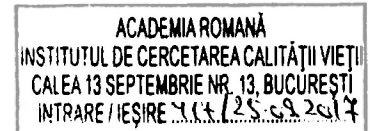
Fax: (+4021) – 318. 24 62

**ACORD DE PARTENERIAT  
DINTRE**

**ACADEMIA DE ADMINISTRARE PUBLICĂ**

**ȘI**

**INSTITUTUL DE CERCETARE A CALITĂȚII VIETII  
AL ACADEMIEI ROMÂNE**



**I. Părțile acordului**

1.1. **Academia de Administrare Publică**, cu sediul în Republica Moldova, municipiul Chișinău, str. Ialoveni 100, cod poștal 2070, tel. (+ 373 22) 72 38 30; fax. 28 40 71; email: [aap@aap.gov.md](mailto:aap@aap.gov.md), reprezentată prin prof. univ. dr.hab. Oleg Balan, cu funcția de Rector, menționată în continuare ca AAP,  
*pe de o parte și*

1.2. **Institutul de Cercetare a Calității Vieții al Academiei Române**, cu sediul în Casa Academiei Române, Calea 13 Septembrie nr. 13 sector 5, București, România cod poștal 050711, Tel. +40 021.318.24.61 ; Fax: +40 021.318.24.62; CUI: 4267150 ; e-mail: [iccv@iccv.ro](mailto:iccv@iccv.ro)/[secretariat.iccv@gmail.com](mailto:secretariat.iccv@gmail.com); reprezentată prin prof. univ. dr. Cătălin Zamfir, cu funcția de Director; menționată în continuare ca ICCV, *pe de altă parte*

**II. Scopul acordului de parteneriat:**

II.1. Scopul acordului de parteneriat îl constituie reglementarea colaborării dintre părți în vederea derulării de proiecte educațional-culturale comune, având următoarele componente:

- realizarea de evenimente socio-culturale comune, în concordanță cu obiectul de activitate al ambelor instituții;
- punerea în valoare a comunităților reprezentative pentru ambele instituții.

II.2. Pentru proiectele complexe și în cazul în care părțile vor considera necesar, se vor redacta anexe la prezentul acord, anexe care vor specifica scopul și obiectivele proiectelor, activitățile din proiecte, obligațiile, drepturile și responsabilitățile asumate de părți pentru fiecare proiect în parte.

**III. Durata parteneriatului**

III.1. Prezentul acord de parteneriat a fost încheiat pentru o perioadă de 24 luni, el fiind considerat a fi în derulare începând cu data semnării.

III.2. În cazul în care părțile consideră oportună continuarea acestei colaborări, acestea pot conveni prelungirea periodică a acordului.

#### **IV. Obligațiile și drepturile părților**

IV.1. Obligații comune generale ale Institutului de Cercetare a Calității Vieții (ICCV) al Academiei Române și ale Academiei de Administrare Publică (AAP) din Republica Moldova:

- a) AAP să asigure promovarea ICCV pe site-ul propriu și în publicațiile sale;
- b) AAP va asigura accesul cercetătorilor din ICCV la Revista "Administrarea Publică" pentru a publica articole științifice;
- c) ICCV, la rândul său să posteze pe site-ul propriu rezultatele colaborării dintre cele două instituții;
- d) ICCV, va asigura accesul cercetătorilor din AAP la Revista "Calitatea Vieții" pentru a publica articole științifice;
- e) Ambele instituții să sprijine promovarea proiectelor comune;
- f) Ambele instituții să faciliteze accesul reciproc la informațiile de interes comun, legate de desfășurarea proiectelor derulate în parteneriat;
- g) Ambele instituții să nu aducă prejudicii în vreun fel, părților prezentului acord;
- h) Ambele instituții să respecte în cadrul colaborării, conform legislației române și al legislației R. Moldova în vigoare;
- i) Ambele instituții să acționeze cu bună-credință, în sensul și în scopul realizării obiectivelor comune stipulate în prezentul acord;

IV.2. Obligațiile, drepturile și responsabilitățile specifice ale părților aferente fiecărui proiect vor fi incluse în anexe la prezentul acord, în cazul proiectelor complexe și în cazul în care părțile consideră necesar;

#### **V. Încetarea acordului de parteneriat**

V.1. Prezentul acord de parteneriat încetează prin:

- a) expirarea perioadei pentru care a fost încheiat, dacă nu s-a renegociat prelungirea lui;
- b) în cazul neîndeplinirii obligațiilor prevăzute prin prezentul acord de parteneriat și anexele la acesta de către una dintre părți; cealaltă parte are dreptul să solicite justificări, să notifice în scris nerespectarea obligațiilor acceptate prin semnarea prezentului acord și să solicite remedierea situației create; în cazul în care partea notificată persistă în nerespectarea obligațiilor sale, acordul încetează de drept în termen de 15 zile de la data notificării;
- c) întreruperea finanțării de către finanțator, în cazul proiectelor ce depind de finanțări ale terților;
- d) caz de forță majoră.

V.2. Forța majoră:

- a) Nici una din părțile acordului nu răspunde de neîndeplinirea obligațiilor care îi revin în baza prezentului acord, dacă aceasta a fost cauzată de forța majoră, așa cum este definită prin lege.
- b) Partea care invocă forța majoră este obligată să notifice în termen de 5 zile producerea evenimentului și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.

#### **VI. Litigii**

Orice neînțelegeri se vor rezolva pe cale amiabilă și numai în cazul în care demersurile amiabile eșuează, partea ce se considera vătămată se va adresa Instanțelor judiciare competente.

## VII. Clauze finale

- VII 1. Acest acord de parteneriat nu oferă nici unei părți dreptul de a angaja cealaltă parte în acte de comerț/evenimente/proiecte fără acordul scris al acesteia din urmă, conform clauzelor din acest acord.
- VII 2. Modificarea prezentului document se face cu acordul părților și înlătură orice înțelegere verbală dintre acestea, anterioară sau ulterioară încheierii lui.
- VII.4. Prezentul acord a fost încheiat într-un număr de 2 exemplare, câte unul pentru fiecare parte, azi 25.09.2017

**Academia de Administrare Publică,  
Republica Moldova**

**Rector.**

**Dr. hab. prof univ. Oleg BALAN**



**Academia Română  
Institutul de Cercetare a  
Calității Vieții**

**Director General**

**Prof.univ.dr.Cătălin ZAMFIR**

